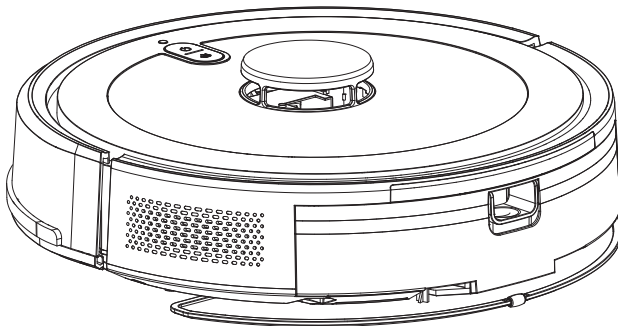


Manual de Utilizare

Aspirator Robot



Email: seveshop@start-sell.com

**Citiți cu atenție manualul înainte de utilizare și păstrați-l corespunzător*

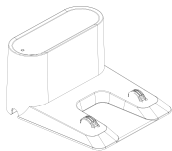
D10S

Cuprins

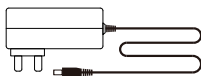
1	US	2-20
	Lista de ambalare	2
	Introducere Produs	3
	Montare Stație de Încărcare	6
	Cum se utilizează	7
	Conectare Aplicație	8
	Instrucțiuni de Utilizare	9
	Întreținere	10
	Depanare	17
	Parametri de Bază	19
	Precauții	20

Packing List

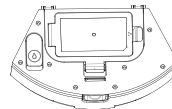
Notă: Ilustrațiile produsului, accesoriilor și interfeței utilizatorului din manual sunt doar cu titlu de referință. Din cauza actualizărilor și îmbunătățirilor produsului, pot exista mici diferențe între produsul real și ilustrații. Vă rugăm să consultați produsul real.



Bază de încărcare



Adaptor



Rezervor de apă 2-în-1



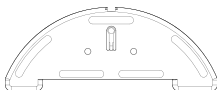
Perie laterală



Mop lavabil



Filtru HEPA



Suport mop



Cuțit de curățare

Prezentarea produsului

Reîncărcare

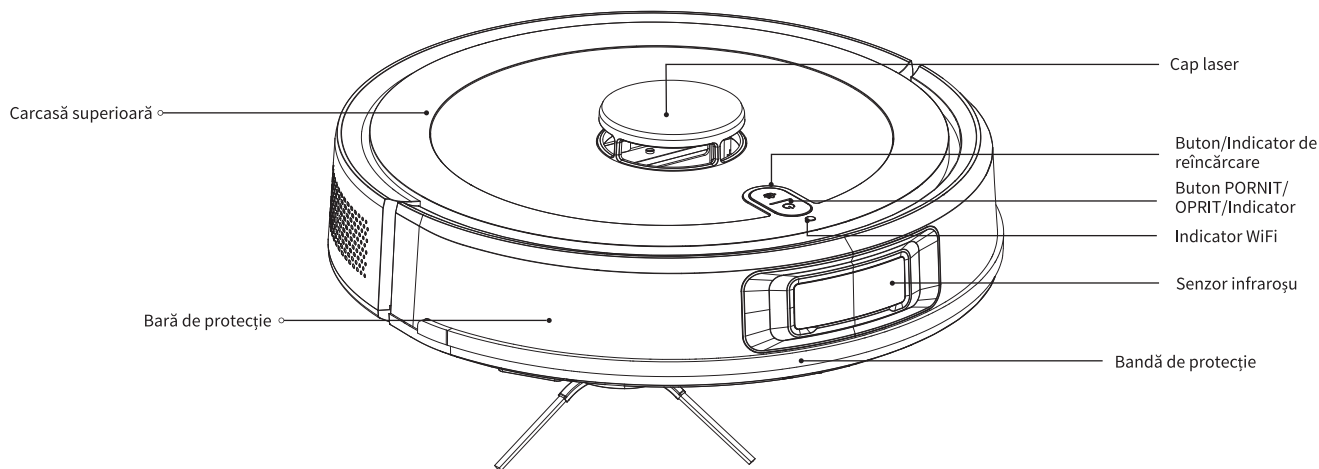
Apasă pentru a începe reîncărcarea.

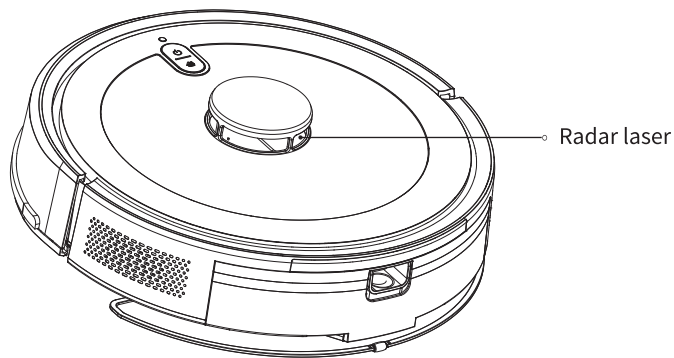
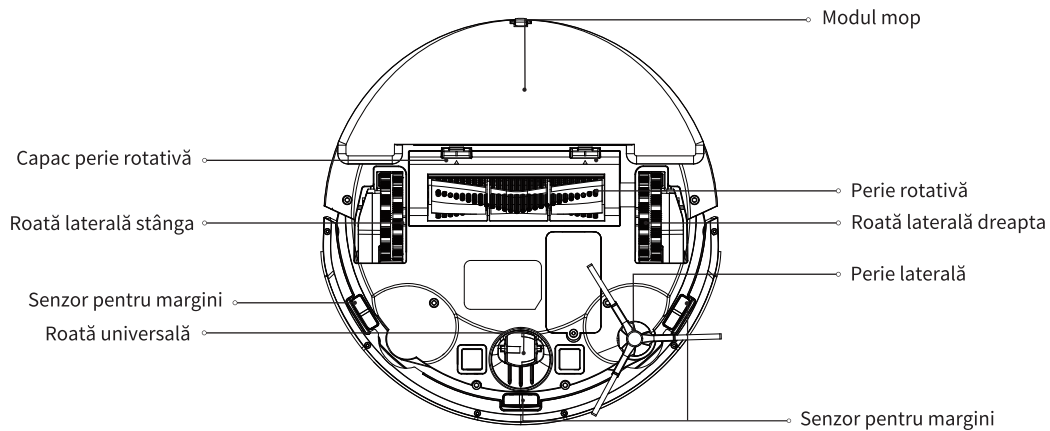
PORNIT-OPRIT/Curățare generală

Apasă pentru a porni/opri curățarea generală.

Ține apăsat 3 secunde pentru a porni/opri aparatul.

Sfat: În timpul reîncărcării, curățării punctuale sau generale, apasă orice buton pentru a pune pauză dispozitivului.





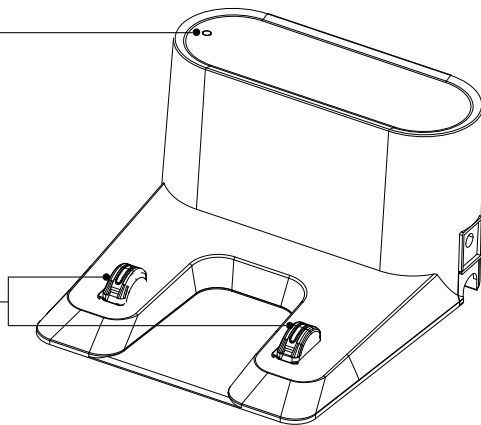
Indicator de stare

Stare a dispozitivului principal	Stare indicator alimentare 	Stare indicator reîncărcare 	Indicator WIFI
Standby	Indicator verde aprins continuu	Indicator verde aprins continuu	
Reîncărcare în curs	Indicator galben intermitent	Indicator verde aprins continuu	
Pauză	Indicator verde aprins continuu	Indicator verde aprins continuu	
Curățare	Indicator verde aprins continuu	Indicator verde aprins continuu	
Baterie descărcată / Încarcare	Indicator galben intermitent	Indicator verde aprins continuu	
WIFI conectat			Lumină albastră aprinsă constant

2. Stație de încărcare

Indicator de alimentare ○

Electrod de andocare
pentru încărcare ○



Indicator de stare

Bază de încărcare

Pornit
Încarcă
Alimentare deconectată

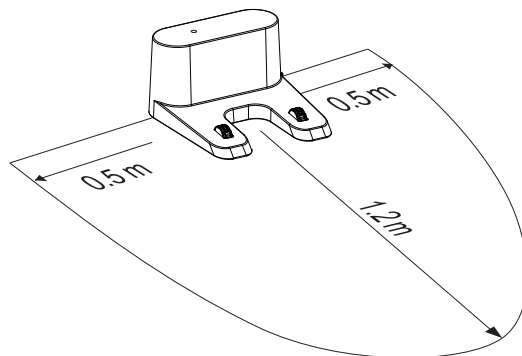
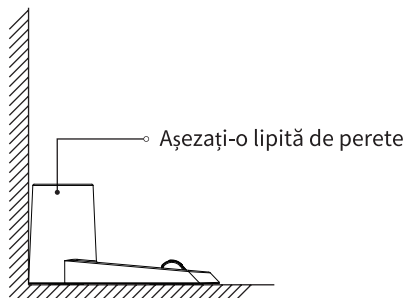
Stare indicator

Indicator alb aprins constant
Indicator alb aprins constant
Oprit

Montare bază de încărcare

- Conectați adaptorul la baza de încărcare...

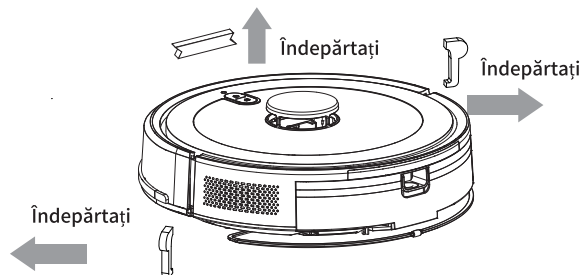
- Asigurați-vă că nu există obstacole la...



Cum se utilizează

Îndepărtați bara de protecție

Așezați dispozitivul principal pe o suprafață plană și scoateți bara de protecție...



Încărcați complet produsul înainte de a-l activa pentru curățare;

Înainte de a porni produsul pentru curățare, așezați cablurile și obiectele de pe podea pentru a evita deteriorarea produsului din cauza înfășurării, târării sau coliziunii în timpul curățării;

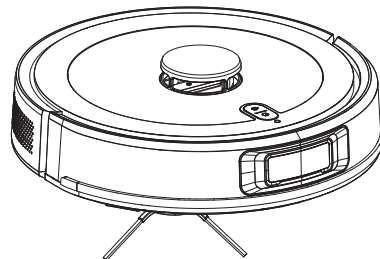
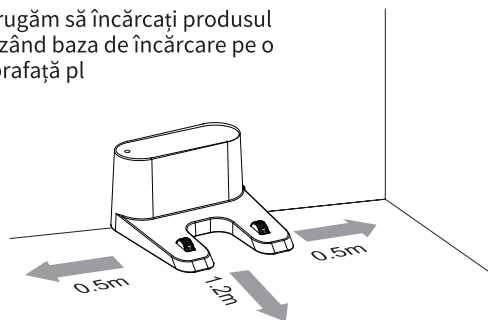
Se recomandă activarea produsului pentru curățare de la baza de încărcare;

Când bateria este descărcată în timpul curățării, produsul se va întoarce la baza de încărcare pentru reîncărcare; după finalizarea reîncărcării, se va întoarce la poziția de întrerupere pentru a continua curățarea. Activați această funcție din aplicație.

Încărcați produsul

Apăsați și mențineți apăsat butonul (⏻) timp de 3 secunde pentru a porni produsul, apoi apăsați butonul (🏠) pentru a încărca automat produsul. După încărcare completă, produsul va intra în modul de pregătire

Vă rugăm să încărcați produsul așezând baza de încărcare pe o suprafață pl



Conectare aplica

Scanează codul QR pentru a descărca și instala aplicația. Pentru utilizatorii care au instalat deja aplicația, aceasta va intra direct în pagina de conectare a dispozitivului. Sau caută aplicația "Teendow" în magazinul de aplicații pentru descărcare și instalare.

Deschide pagina principală a aplicației, apasă pe „+” în colțul din dreapta sus, adaugă dispozitivul conform instrucțiunilor aplicației.



Notă: Din cauza actualizării și îmbunătățirii aplicației, operațiunea reală poate fi ușor diferită față de descrierea de mai sus. Urmează instrucțiunile din aplicația curentă pentru utilizare.

Resetare WiFi

În același timp, ține apăsată tastele  și  timp de 5 secunde. Când auzi „WiFi has been set”, indicatorul albastru va începe să clipească lent, iar produsul va aștepta conexiune

Sfat: Este acceptată doar rețeaua WiFi pe banda de frecvență de 2.4 GHz

Instrucțiuni de utilizare

1. Pornire/Opri

Ține apăsat butonul “” timp de 3 secunde pentru a porni produsul: indicatorul de alimentare și cel de încărcare vor clipi lent în verde, apoi vor rămâne aprinse constant în verde. Produsul va intra în modul standby

Când produsul este în stare de repaus, ține apăsat butonul “” timp de 3 secunde pentru a-l opri, iar indicatorul de alimentare se va stin

Produsul va intra în modul repaus dacă este inactiv timp de 10 minute; în acest mod, apasă orice buton pentru a-l activa

Sfat: Produsul nu poate fi oprit și nu intră în repaus în timpul încărcării

2. Curățare

În modul activ, apasă tasta “” și produsul va da comanda vocală „Începe curățare” .

În timpul curățării, apasă din nou tasta “” pentru a pune

Sfat: Funcția de curățare va fi dezactivată dacă bateria este descărcată

3. Reîncărcare automată/manuală

Când curățarea este finalizată, produsul va da comanda vocală „Curățarea este finalizată, încep reîncărcarea” și va începe automat reîncărcarea. Dacă bateria este descărcată în timpul curățării, produsul va începe automat încă

4. Umpleți rezervorul de apă sau curățați mopul în timpul funcționării.

5. Configurare rețea și actualizare firmwa

Scanează codul QR pentru a descărca aplicația, resetează Wi-Fi conform instrucțiunilor din aplicație (vezi detalii la pagina 8 „Cum să conectezi WIFI”). Poți verifica și actualiza firmware-ul dispozitivului direct din aplicație. Asigură-te că produsul este la încărcare și că nivelul bateriei este de cel puțin 30% în timpul actualizării. Detalii în aplicație. După descărcare, efectuează configurarea rețelei conform instrucțiunilor din aplicație. După conectare, funcții precum curățare de la distanță și programată vor fi disponibile

6. Stare de eroare

În caz de eroare a produsului, se va auzi un mesaj vocal, iar indicatoarele de alimentare și încărcare vor clipi rapid în roșu. Consultă secțiunea „Depanare” pentru soluție

Produsul va intra automat în repaus după 10 minute de inactivitate în caz de eroare.

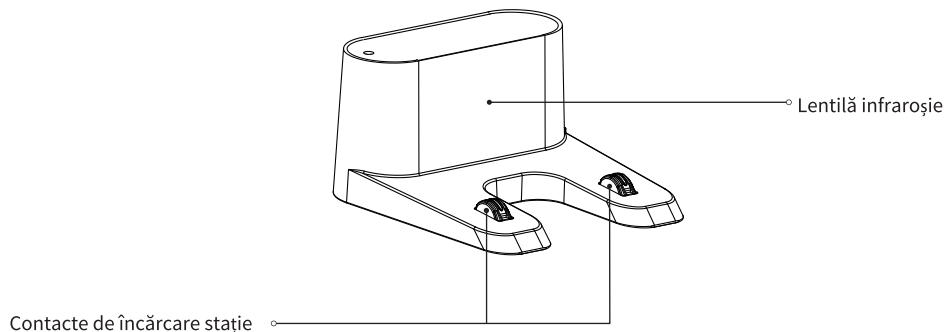
7. Setare mod curăță

Modul standard este setat implicit. După conectarea cu aplicația, poți selecta mai multe moduri

Întreținere

Curățați lentila infraroșie și contactele stației de încărcare

Ștergeți cu o cârpă curată și moale. Se recomandă curățarea o dată pe lună.

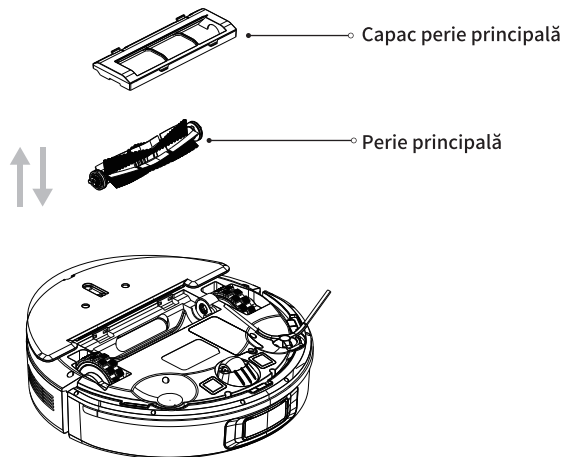


Curățarea periei principale

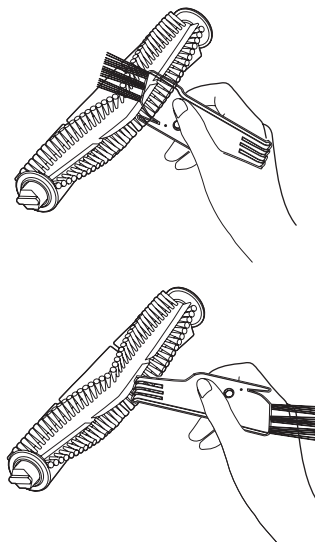
Peria principală este un consumabil și trebuie curățată cel puțin o dată pe lună. Se recomandă înlocuirea periei principale la fiecare 6–12 luni pentru a menține eficiența.

- 1 Răsturnați produsul și scoateți capacul și peria principală apăsând clema de fixare.

Notă: Evitați șocurile în timpul răsturnării pentru a nu deteriora radarul laser.



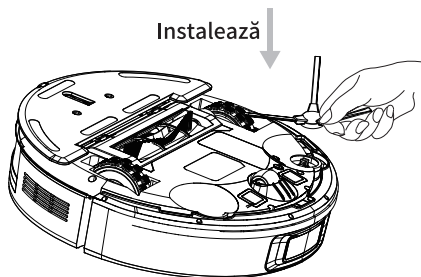
- 2 Tăiați firele de păr încurcate pe perie cu ajutorul cușitului de curățare. Apoi curățați peria cu partea de perie a cușitului de curățare.



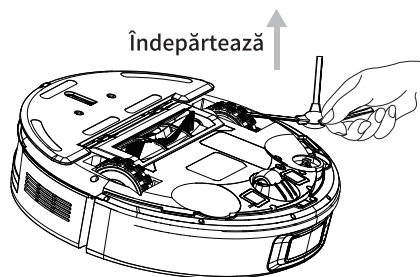
- 3 Reinstalați peria principală și apăsați clema pentru a o fixa. (consultați diagrama schematică din stânga).

Instalarea periei laterale

- 1 Introduceți peria laterală în fanta dedicată până când auziți un clic care confirmă instalarea.



- 2 Pentru curățare sau înlocuire, îndepărtați peria laterală manual și reinstalați-o.



Sfaturi: Peria laterală este un consumabil. Se recomandă înlocuirea ei la fiecare 3–6 luni pentru eficiență.

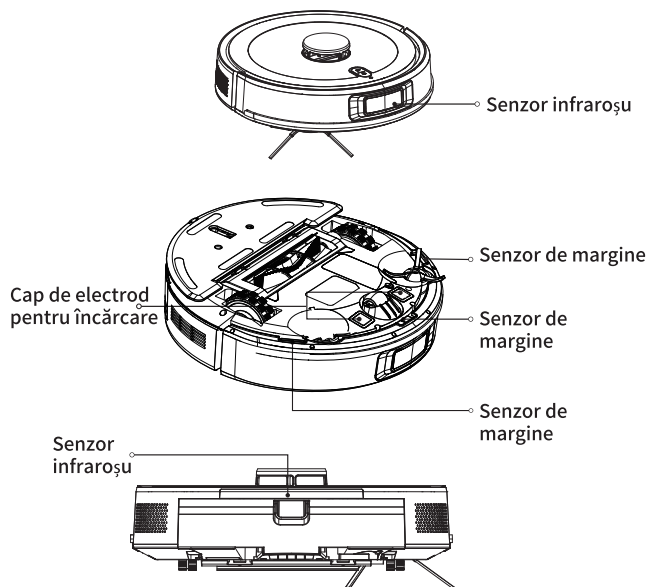
Curățarea senzorului

Se recomandă ștergerea ușoară a fiecărui senzor cu o cârpă curată și moale o dată pe săptămână, pentru a asigura funcționarea normală a dispozitivului.

Robot de curățare:

Senzor pentru margini X3 Contacte de încărcare X2

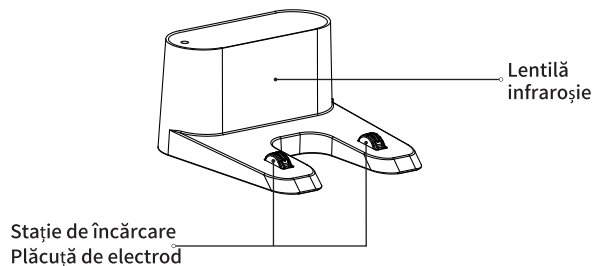
Senzor infraroșu X2



Stație de încărcare:

Lentilă infraroșie X1

Electrozi de contact pentru încărcare X2

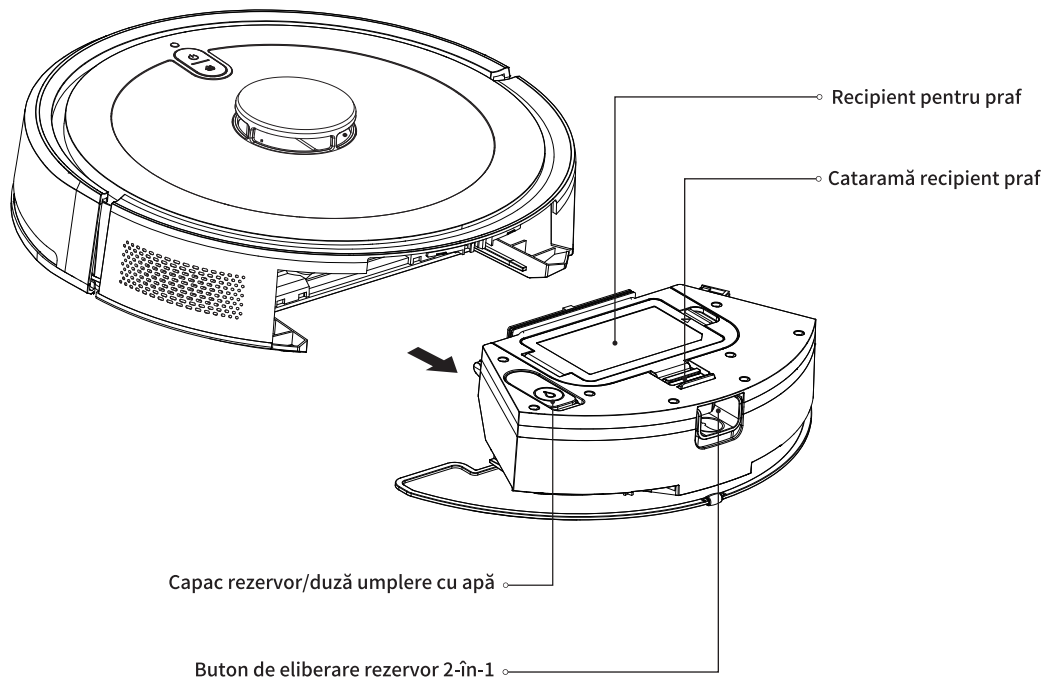


Întreținerea bateriei

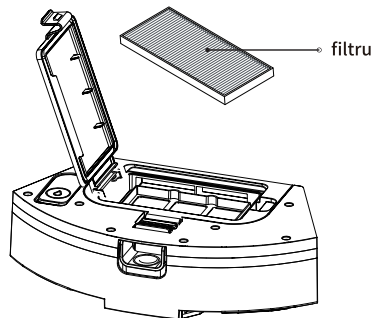
1. Produsul este echipat cu o baterie litiu reîncărcabilă de înaltă performanță. Vă rugăm să o păstrați încărcată pentru a menține performanța.
2. Dacă produsul nu este utilizat o perioadă îndelungată, opriți-l și încărcați-l o dată pe lună pentru a evita descărcarea excesivă.

Curățarea rezervorului de apă 2-în-1

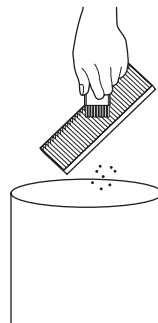
❶ Apăsați și mențineți apăsat butonul de eliberare 2-în-1, trăgând în același timp rezervorul de apă 2-în-1.



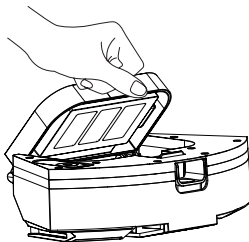
2 Scoateți filtrul



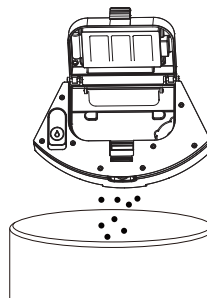
3 Curățați filtrul și resturile de pe filtru folosind un cuțit.



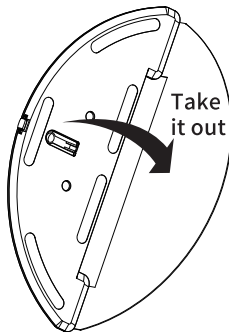
4 Trageți catarama rezervorului 2-în-1 și a recipientului de praf



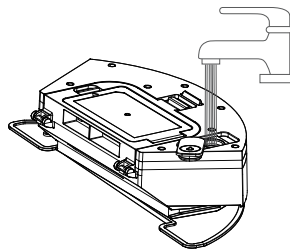
5 Sfat: Filtrul este consumabil. Se recomandă înlocuirea lui la fiecare 3~6 săptămâni. Vă rugăm să-l achiziționați din canalul oficial.



- 6 Răsturnați modulul mopului, scoateți mopul pentru înlocuire sau curățare.



- 7 Deschideți capacul rezervorului de apă, umpleți cu o cantitate potrivită de apă și fixați duza de umplere.



Sfat:

- Curățați mopul la timp, deoarece eficiența spălării poate fi redusă dacă mopul este foarte murdar.
- Asigurați-vă că scoateți mopul pentru curățare și instalare. Este interzis săl curățați pe rezervorul 2-în-1; altfel, apa murdară va curge înapoi, blocând filtrul.
- Mopul este un consumabil. Se recomandă înlocuirea lui la fiecare 3~6 săptămâni.

Depanare

Dacă apare vreo anomalie în timpul funcționării dispozitivului principal, indicatorul de alimentare va clipi rapid în roșu. Dispozitivul va emite o alertă vocală când apar unele defecțiuni. Vă rugăm să remediați problemele consultând tabelul de mai jos.

Mesaj vocal / Fenomen de defecțiune	Cauză posibilă	Soluții
Verificați dacă radarul este blocat	Radarul laser este ecranat sau blocat	Îndepărtați obstacolul sau mutați dispozitivul principal într-un spațiu deschis, apoi reporniți-l.
Verificați bara anti-coliziune	Senzorul de coliziune este blocat	Îndepărtați obiectele din jurul barei anti-coliziune sau mutați dispozitivul principal.
Ștergeți senzorul de prăpastie și reporniți după ce îl mutați din zona periculoasă	Verificați dacă senzorul de prăpastie este activat după ce dispozitivul a fost pornit	Ștergeți senzorul de prăpastie și porniți-l după ce a fost mutat într-un spațiu deschis.
Verificați peria principală	Peria principală este blocată	Curățați peria principală sau mutați dispozitivul principal
Verificați peria laterală	Peria laterală este blocată	Curățați peria laterală sau mutați dispozitivul principal
Verificați roata principală	Roata principală este blocată	Curățați roata principală sau mutați dispozitivul
Scoateți rezervorul de apă 2-în-1	Rezervorul de apă 2-în-1 este scos	Reintroduceți rezervorul de apă 2-în-1 și filtrul și confirmați dacă sunt instalate corect.
Baterie descărcată, vă rugăm să reîncărcați	Baterie descărcată în timpul curățării	Baterie descărcată, utilizați dispozitivul după reîncărcare completă.
Ventilator defect	Ventilator defect	Reporniți dispozitivul după ce l-ați oprit.
Bateria este deteriorată sau nu este instalată	Încărcare anormală a bateriei	Temperatura bateriei este prea mare sau prea mică, utilizați dispozitivul după ce temperatura revine la normal.
Eroare la pornire	Baterie descărcată sau temperatură ambientală anormală	Baterie descărcată, utilizați dispozitivul după reîncărcare completă; temperatură prea scăzută (<0°C) sau prea ridicată (>50°C). Utilizați între 0°C și 40°C.
Eșec la încărcare	1. Baza de încărcare nu este alimentată; 2. Capul inductiv de încărcare este murdar; 3. Contact slab al capului inductiv.	1. Verificați dacă adaptorul bazei de încărcare sau ștecherul bazei de colectare a prafului este conectat la alimentare; 2. Curățați periodic capul electrodului de încărcare al dispozitivului principal și capul inductiv al încărcării (baza de încărcare/baza de colectare a prafului); 3. Confirmați că problema nu este cauzată de un contact slab provocat de peria laterală sau de alt ecran. Încercați să înlocuiți manual dispozitivul principal.
Încărcarea a eșuat, vă rugăm să găsiți baza de încărcare	Baza de încărcare este ecranată sau distanța este prea mare	Așezați baza de încărcare / baza de colectare a prafului într-un spațiu deschis; plasați dispozitivul principal aproape de bază și încercați din nou.
Comportament anormal	Eroare de program	Apăsați tasta de resetare pentru oprire și repornire.

Mesaj vocal / Fenomen de defecțiune	Cauză posibilă	Soluții
Sunet anormal în timpul curățării	Peria principală/peria laterală sau roata principală este încurcată cu resturi	Efectuați curățarea după ce produsul se oprește.
Capacitate redusă de curățare sau pierdere de praf	Cutia de praf este plină sau filtrul este blocat sau peria principală este încurcată	Curățați la timp cutia de praf, filtrul și peria principală.
Curățarea programată nu funcționează	Baterie descărcată	Funcția de curățare programată funcționează doar atunci când bateria este peste 30%. Vă rugăm să reîncărcați produsul la timp.
Nu se poate conecta aplicația	Eroare de rețea WiFi sau parolă greșită ori eroare a aplicației	Asigurați-vă că dispozitivul principal se află într-o zonă cu semnal WiFi bun; reintroduceți parola WiFi sau resetați rețeaua WiFi; actualizați aplicația și încercați din nou.
Modulul de mop nu furnizează apă sau furnizează insuficientă	Rezervorul de apă nu are apă sau mopul este prea murdar ori suportul mopului nu este instalat corect	Verificați dacă rezervorul de apă conține apă; curățați mopul și instalați-l corect conform instrucțiunilor de utilizare; verificați dacă orificiul de evacuare a apei este blocat cu resturi. Adăugați apă curată.
Modulul de mop furnizează prea multă apă	Capacul rezervorului de apă nu este pus corect sau debitul de apă este reglat la maxim	Asigurați-vă că capacul rezervorului de apă este montat corect; ajustați debitul de apă prin aplicație; adăugați suficientă apă în rezervor și lăsați-l nemișcat pentru a observa eventuale scurgeri sau deteriorări.
Nu poate curăța continuu prin reîncărcare după baterie descărcată în timpul curățării	Dispozitivul principal este în modul „Nu deranjați” sau a fost reîncărcat manual	Confirmați că dispozitivul principal nu este în modul „Nu deranjați” prin aplicație, deoarece nu va continua curățarea în acest mod. Produsul nu va continua curățarea după reîncărcare manuală sau după plasarea pe baza de încărcare/colectare a prafului.
Nu revine la baza de încărcare după curățare punct fix sau relocare	Produsul creează o cale nouă sau distanța este prea mare	După curățare punctuală sau relocare la distanță mare, produsul va genera o nouă rută. Dacă distanța față de baza de încărcare/colectare a prafului este prea mare, este posibil ca reîncărcarea automată să nu fie posibilă. Vă rugăm să plasați manual dispozitivul pe baza de încărcare/colectare.

Parametri de bază

Aspirator Robot

Nume produs	Aspirator Robot
Model produs	D10S
Dimensiuni produs	306x306x98mm
Tensiune nominală	14.4V
Tensiune nominală a dispozitivului	50W
Tip baterie	Acumulator litiu-ion
Capacitate baterie	3200 mAh
Conectivitate wireless	Wi-Fi IEEE 802.11 b/g/n 2.4GHz

Stație de încărcare

Intrare bază de încărcare	100-240V ~50/60Hz
Ieșire bază de încărcare	19V---0.6A

Întregul dispozitiv

Greutate netă produs	2.95kg
Standard de execuție	GB 4706.1-2005, GB 4706.7-2014, GB4343.1-2018, GB 17625.1-2012

Precauții

- Produsul este destinat curățării podelelor din mediul casnic. Nu îl utilizați în exterior (cum ar fi balconul), pe suprafețe nonorizontale (cum ar fi canapeaua), sau în medii comerciale/industriale;
- Nu utilizați produsul în medii suspendate (cum ar fi etaj deschis, balcon deschis, acoperiș) care nu au bariere;
- Nu utilizați produsul într-un mediu cu temperaturi peste 45°C sau sub 0°C sau dacă există lichide sau materiale vâscoase pe podea;
- Înainte de utilizare, îndepărtați cablurile de pe podea pentru a evita ca dispozitivul principal să le tragă în timpul funcționării;
- Curățați obiectele fragile și resturile (cum ar fi vase sau punji de plastic) pentru a evita coliziunile ușoare ale dispozitivului care ar putea duce la deteriorarea obiectelor valoroase;
- Produsul nu este destinat utilizării de către persoane cu dizabilități fizice, psihice sau mentale (inclusiv copii);
- Dispozitivul principal nu este o jucărie pentru copii. Copiii și animalele de companie trebuie supravegheați și ținuți la distanță de dispozitiv în timpul funcționării;
- Nu plasați obiecte (inclusiv copii, animale) pe dispozitivul oprit sau în funcțiune.
- Nu folosiți produsul pentru a curăța obiecte aprinse (cum ar fi mucuri de țigară aprinse);
- Nu folosiți produsul pe covoare cu fire lungi (unele covoare de culoare închisă pot cauza funcționare anormală);
- Nu folosiți dispozitivul pentru a aspira obiecte dure sau ascuțite (cum ar fi resturi de materiale decorative, sticlă, cuie etc.);
- Nu folosiți capacul de protecție al radarului laser pe post de mâner;
- Nu curățați sau întrețineți dispozitivul principal și baza de încărcare când sunt oprite sau deconectate de la alimentare;
- Nu stropiți produsul cu lichide (ștergeți cutia de praf și apoi reinstalați-o);
- Nu așezați dispozitivul cu susul în jos (nu puneți radarul laser direct pe podea);
- Vă rugăm să utilizați produsul conform manualului sau ghidului rapid. Orice pierdere sau daună cauzată de utilizare necorespunzătoare este responsabilitatea utilizatorului.

· Baterie și încărcare

- Vă rugăm să nu utilizați baterii, adaptoare de alimentare sau baze de încărcare de la terți;
- Nu folosiți baterii nereîncărcabile;
- Nu demontați, reparați sau modificați bateria sau baza de încărcare fără permisiune;
- Nu plasați baza de încărcare lângă surse de căldură (cum ar fi radiatoare cu aripioare);
- Nu ștergeți nicio parte a produsului cu o cârpă umedă sau cu lichide;
- Se recomandă să încredințați unei agenții specializate eliminarea bateriei uzate, în loc să o aruncați la întâmplare; înainte de transportul produsului, opriți dispozitivul principal.
- Se recomandă ambalarea produsului în cutia originală. Dacă produsul nu va fi folosit o perioadă îndelungată, opriți dispozitivul principal după reîncărcare completă și păstrați-l într-un loc uscat și răcoros; reîncărcați bateria cel puțin o dată pe lună pentru a evita deteriorarea;
- Folosiți un instrument adecvat pentru a scoate bateria. Mai întâi, slăbiți șuruburile de pe capacul inferior, apoi deschideți capacul inferior al produsului, deconectați terminalul bateriei și scoateți bateria din cutie;
- Scoateți bateria din dispozitiv înainte de a-l casa; dispozitivul trebuie să fie oprit atunci când scoateți bateria.